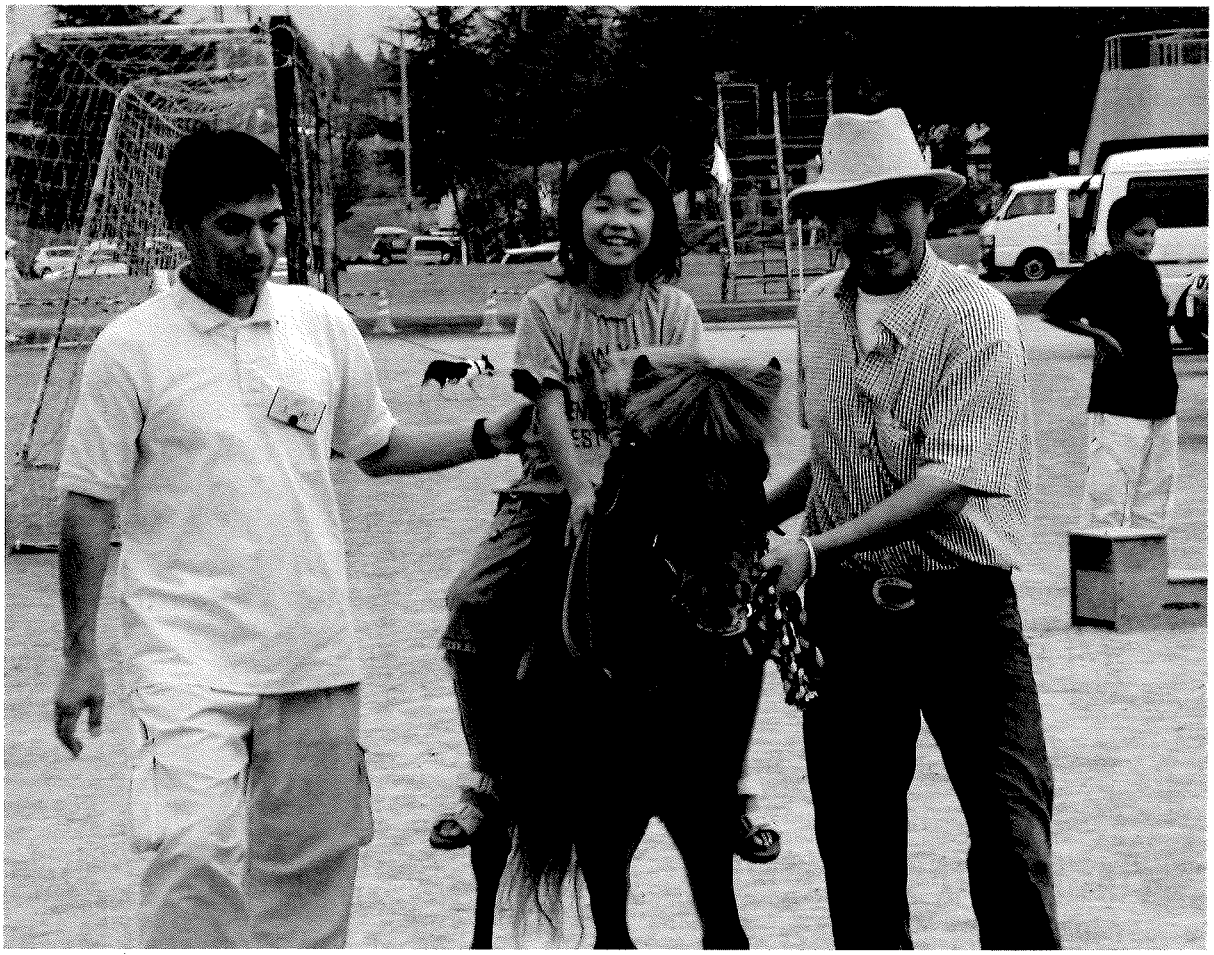
平成16年10月10日　第1389号　発行：湯沢町役場総務課

広報 ゆざわ

湯沢町町民憲章

わたしたちのねがい

美しい自然につつまれた雪のまち湯沢
清らかな愛情あふれるまち
すこやかな活力みなぎるまち
さわやかな誰もが訪れたいまち
みんなで力をあわせ
豊かで明るく住みよい
文化の香り高いまちをつくりましょう



9月20日（月）、中央公園陸上競技場において、動物フェスティバルが開催されました。このイベントは新潟県動物愛護協会が毎年、動物愛護週間にあわせて県内各地で実施しているもので、湯沢町では初めての開催となりました。

当日は、しつけ教室、警察犬・災害救助犬の模範演技、犬ぞりや純粋犬、盲導犬の紹介、ポニー乗馬体験（写真）などが行われ、3連休の最終日、子どもから大人まで動物と楽しく触れ合っていました。

主な内容

10月17日は新潟県知事選挙の投票日です　2
心配ごと相談行政相談合同相談会のお知らせ　3
高齢者インフルエンザ予防接種のお知らせ　4
建設課からのお知らせ　5
新潟県外国人観光客受入体制整備モデル事業　6
高速道で料金割引実験　7
スナップ　8
道路交通法の一部が改正されました　9
お知らせ　10～12

10月17日は 新潟県知事選挙の投票日です

10月17日（日）は、新潟県知事選挙の投票日です。入場券に記載された投票所を確認し、投票に出かけましょう。

投票所の閉鎖時刻を1時間繰上げて午後7時に閉鎖する投票所が左表のように5ヵ所あります。お間違いのないようにしてください。

●入場券を忘れずに！

投票所には、入場券を忘れずにお持ちください。

入場券がなくても選挙権があり、選挙人名簿に登録されていれば投票ができますので、投票所で係員に申し出てください。

●開票は・・・

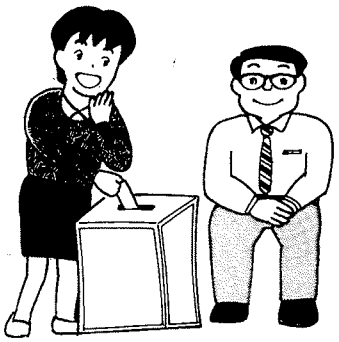
開票は午後9時より、役場3階大会議室において行います。会場が狭いため、参観人を20人に制限します。

【問い合わせ】
湯沢町選挙管理委員会
TEL 784・4523
FAX 784・4524

投票日当日の投票所一覧

投票区	投票所
第1投票区	**湯沢町公民館浅貝分館※**
第2投票区	**二居集会所※**
第3投票区	**三俣小学校※**
第4投票区	**七谷切生活改善センター※**
第5投票区	神立小学校
第6投票区	神立中央会館（栄町）
第7投票区	土樽小学校
第8投票区	滝之又会館
第9投票区	**松川生活改善センター※**
第10投票区	湯沢町公民館
第11投票区	湯沢小学校

午前7時開所・午後8時閉鎖
（※第1・2・3・4・9投票区は午後7時閉鎖）



期日前投票及び不在者投票は 10月16日（土）まで

やむを得ない用務のため、当日、投票所へ行って投票できない方は、期日前投票及び不在者投票をすることができます。

時間
午前8時30分～午後8時

場所
湯沢町役場1階　中会議室

※入場券を持っておいでください。
（入場券がなくとも投票はできます。）

めざそう明るい選挙

民主政治が正しく行われるために、一番大切なのは、選挙が明るくきれいに行われることです。

そのためには、有権者が自分の考えと正しい判断により投票すること、そして候補者及び選挙運動を行う者が選挙のルールを守ることが大切です。しかし、買収など悪質な選挙違反が絶えないのも事実です。明るくきれいな選挙が行われるよう、あなた自身が明るい選挙を行う有権者になるようにしましょう。

心配ごと相談・行政相談
合同相談会のお知らせ

心配ごと相談と行政相談を併せて実施します。

●日時
10月20日（水）
午後1時～4時

●会場
総合福祉センター

◎行政相談は・・・
行政の困りごとの相談に応じて、解決を促進するためのお手伝いをします。

《相談の例》
・○○申請等の迅速又は適正に処理をしてくれない。
・○○国道、○○一級河川などの維持管理が適正に行われていない。
・○○業務運営の仕組み等が公平又は効率的ではない。
・○○許認可等に係る者に対する指導監督が徹底してない。　など
国の行政機関や特殊法人等の業務に関する苦情の相談（登記事務、国有財産、社会福祉、医療保険、年金、労働基準、雇用保険、国道・高速道路、一級河川、旅客鉄道・自動車、郵便・貯金・簡易保険、電気通信、男女共同参画など）

◎心配ごと相談は・・・
・子どものいじめ、障害者、高齢者などを巡る様々な人権問題の相談
・生活上のあらゆる心配ごとの相談
など

※相談のお相手
○行政相談委員
高橋　昇
TEL７８４・３５２５
○心配ごと相談員
橋本　秋治
高橋　トミエ

●問い合わせ
総務課庶務係
TEL７８４・３４５１

●合同検診はあと２日です●

胸部検診、基本健診、胃がん検診、大腸がん検診、喀痰細胞診検査が受けられる合同検診（ミニドック）も、あと２日を残すだけとなりました。

子宮がん・婦人科検診も受け付けています。子宮がん検診は会場を受けやすくし、乳がん検診はマンモグラフィー検査を実施し、より精度の高い検査が受けられます。婦人科検診は全日程申し込み制となっています。まだ受けていない方は、この機会に忘れずに受けてください。

☆期日
10月15日（金）
11月2日（火）

☆受付時間
午前8時～10時

☆会場
総合福祉センター

検診種別	検診内容	検診料金	注意事項
胸部検診	肺のレントゲンを撮ります。	無料	結核予防法で義務付けられている検診ですので、必ず受けましょう
基本健診	身長・体重・血圧・尿検査・血液検査・心電図・眼底検査をします。	1,000円 （70歳以上無料）	一般的な健康診断です。症状が出てからでは大変です。早めに自分の身体のチェックをしましょう。
胃がん検診	バリウムを飲んで胃のレントゲンを撮ります。	500円 （70歳以上無料）	まだまだ多い胃がん。がんは早期発見が一番です。
大腸がん検診	２日間の便を採って提出します。	500円 （70歳以上無料）	近年増えつづけている大腸がん。がんは早期発見が一番です。
喀痰細胞診	３日間の痰を採って提出します。	500円 （70歳以上無料）	がん死亡のトップにおどりでているのが肺がん。喫煙者の方は、ぜひ受けてください。
子宮頸部がん検診	婦人科医師による内診及び細胞診をします。	500円 （70歳以上無料）	30歳以上対象。検査会場が健康増進施設内となり女性医師による診察となります。
乳がん検診	外科医師による視触診をします。	300円 （70歳以上無料）	30歳以上対象。年１回の検診に加えて月１回の自己検診が有効と言われています。
	マンモグラフィー検査をします。	700円	40歳以上対象。視触診ではみつけにくい小さながんを発見できます。

※胃がん検診を受ける場合、検診前日の夜８時以降から検診当日の検査が終わるまでは、飲食・喫煙はしないでください。

●問い合わせ　保健センター　TEL 784 － 3149

高齢者インフルエンザ予防接種のお知らせ



町では、満65歳以上の方を対象に下記のとおり、インフルエンザ予防接種を実施します。対象者には「平成16年度インフルエンザ予防接種予診票兼接種券」を送付します。説明文をよく読み、理解された上で接種を受けてください。

なお、接種を受けることへの義務はなく、あくまで希望される方に接種することになります。

【接種期間】
平成16年10月1日
～平成17年3月31日

保健医療センターでは

●期間
10月25日（月）～12月15日（水）の月曜日、水曜日、土曜日

●時間
・月曜日、水曜日
午後3時30分～4時30分
・土曜日
午前11時～11時30分

●自己負担金
1,050円

※「インフルエンザ予防接種予診票兼接種券」は「医療給付券」であり、誤って2回以上の接種をしないために、紛失されても再発行はいたしません。

【接種方法】
1回のみ接種

※満65歳未満の接種希望の方も保健医療センター（上記接種日時）で自費により任意接種できます。

【問い合わせ】
保健センター
TEL 784・3149
保健医療センター
TEL 780・6543

インフルエンザひとくちメモ

インフルエンザの季節になりました。例年、1月から3月ころにかけて流行しています。

普通のかぜとは異なり、特に高齢者や乳幼児は重症化すると後遺症を残すなど重篤な病気です。

また、インフルエンザ予防接種は、効果が得られるまでに2週間程度の期間がかかりますので、体調の良い時期の流行期の前に受けましょう。

かかりつけ医師がいる方は、医師と相談しながら受けてください。

あわせて日ごろの体力づくりが大切です。十分な栄養・休養・運動に心がけ、外出後や食前などの石けんを使った手洗いやうがいを行ってください。

39度以上の急激な発熱や全身の関節痛など症状がでたら早めの受診が大切です。

水道メーターは8年で交換です。

水道メーターの検査満了期間は、計量法で8年と定められています。本年度検査満了を迎える水道メーター（約650個）については、10月下旬から指定業者（湯沢町指定給水装置工事事業者）が伺い、順次交換いたしますのでよろしくお願いします。

【問い合わせ】　水道課管理係　TEL 784 － 4853

建設課からのお知らせ

中央公園の整備についての住民説明会を開催します

町では、中央公園を総合公園として都市計画決定を行い、整備してきましたが、この度、大源太川沿いの区域を編入する計画決定を行う予定です。

つきましては、この計画（素案）等についての住民説明会を開催します。

この説明会は、県が開催する公聴会前に町民の皆さんに対し、素案を説明し、原案作成段階において、意見を反映させるためのものです。

【日時】
10月21日（木）
午後7時30分～

【会場】
カルチャーセンター
2階　研修室

【問い合わせ】
建設課都市計画係
TEL７８４・４８５２

中央公園の変更素案に関する公聴会のお知らせ

県では、住民説明会を経ての中央公園の変更素案について、町民の皆さんの意見をお聴きする公聴会を開催します。

【日時】
11月29日（月）
午後7時～

【会場】
湯沢町公民館
3階　会議室2

【都市計画素案の縦覧】
建設課において10月26日（火）から11月9日（火）まで

【公述の申出】
素案について意見のある方は、11月9日（火）までに、意見の要旨及び理由並びに氏名、住所、電話番号を記載した県知事あての書面を提出してください。

【公述人の決定】
公述人の決定をしたときは、当該公述人にその旨を通知します。

【費用負担】
公述人の陳述に要する費用は、すべて公述人の負担になります。

【公聴会の傍聴】
公聴会の傍聴を希望する人は、当日、公聴会の開催予定時刻までに、会場の受付で氏名、住所を記入し、係員の指示に従って公聴会の会場に入室してください。

なお、傍聴の受付は、当日の午後6時30分から先着順で行い、公聴会の開催予定時刻前であっても、定員30人になり次第終了します。

【公聴会の中止】
公述の申出がない場合は、公聴会を開催しません。

公聴会の傍聴を希望する人は、開催の有無について、あらかじめ問い合わせください。

【申出・問い合わせ】
建設課都市計画係
TEL７８４・４８５２
六日町地域振興局
地域整備部計画調整課
TEL７７２・３９７５

《参考》
公聴会の開催は、住民の公開の場での意見・陳述の機会を確保するものです。

中央公園の面積は、現在、21.9ヘクタール以上あり、10ヘクタール以上のものは、県が主催します。



湯沢町職員異動（平成16年10月1日付）

＜課長級＞	新　所　属	旧　所　属
南雲　正	税務課　課長兼資産税係長事務取扱	税務課　課長
樋口俊治	社会教育課　参事	社会教育課　課長兼公民館長兼歴史民俗資料館長
上村憲夫	社会教育課　課長兼公民館長兼歴史民俗資料館長	税務課　課長補佐兼資産税係長事務取扱

新潟県外国人観光客受入体制整備モデル事業
「ようこそYuzawa 笑顔でウエルカム！」

第7弾 異文化交流会

昨年度に一番好評をいただいた異文化交流会を、今年度も開催します。

国際大学から、世界各国（10ヶ国）の留学生がやってきます。

そば打ち体験を通じて、コミュニケーションを取ってみましょう。それぞれの出身国のお話を聞いて、お国柄の違いを知ってみましょう。

通訳がつきますので安心です。

いろいろな外国の方とふれあう機会はなかなかありません。どうぞお気軽にご参加ください。

○期日
10月23日（土）

○時間
受付　午前10時30分～

○集合場所
体験工房「大源太」

○日程
午前11時～
みんなでそば打ち体験
正午～
手作りそばで昼食
午後1時30分～
交流会

○参加費
1,000円（昼食付き）

○参加資格
湯沢町内在住または勤務している方

○主催
湯沢町観光協会

○申込締切
10月15日（金）

○問い合わせ
湯沢町観光協会事務局
TEL 785・5505
FAX 785・5333

※詳細・申込書に付きましては、10月3日（日）の新聞折込チラシをご覧ください。

大源太キャニオン"森遊び講座"
参加者募集！

【日程・内容】

日時	募集講座	内容など	講師
10月16日（土） 13：30 ～ 16：00	渓流魚の燻製づくりに挑戦 参加料：1，500円 定　員：30人	塩漬け、塩抜きは先生におまかせ。意外とお手軽な燻製作りを楽しみます。 一斗缶は用意します。燻製した渓流魚はお持ち帰りとなります。	ペンションさんらいず 小川　日出美さん
10月26日（火） 10：00 ～ 14：00	森の窯焼きパンづくり 参加料：2，300円 定　員：20人	ヴィティーニの窯で、採取したブナの実など木の実入りの窯焼きパンを作ります。 汚れてもいい服装で。ヴィティーニ特製の昼食込みです。	タベルナ・ヴィティーニ 辻　伊佐男さん
11月6日（土） 13：30 ～ 16：00	自然に入ってリースづくり 参加料：1，300円 定　員：15人	キャンプ場内で、つると木の実や殻などの自然素材を集めて、リースを作ります。 剪定バサミをご持参ください。 材料は自然の中から調達する予定です。	アトリエエクセレンス 佐藤　幸子さん

【集合場所】　大源太キャニオンキャンプ場駐車場（管理棟周辺）
【申込・問い合わせ】（財）湯沢町都市施設公社（TEL 784－1511）※定員になり次第締め切ります。

高速道で料金割引実験

一般道の渋滞緩和などのため高速道路の料金を割引、一般道から高速道路へ交通転換を促す「高速道路料金割引実験」が実施されます。

湯沢ＩＣから小出ＩＣの区間内で期間中に乗り降りした車は料金が約50％引きになります。

▼区間
湯沢ＩＣから小出ＩＣ間（区間内での高速道路利用車が割引対象になります。区間外での乗降車は対象になりません。）

▼期間
10月22日午前0時～
12月21日深夜24時

▼対象車両
全車種（一般車、ＥＴＣ利用車）

▼割引率
50％割引を基本

▼その他
魚沼地区以外にも柏崎地区、新潟地区、上越地域でも実験を実施しています。

▼問い合わせ
高速道路料金割引実験魚沼地区協議会　事務局
国土交通省長岡国道事務所調査課
TEL０２５８・３６・４５５１

割引の例（普通車の場合）

区間	通常時	割引時
湯沢～小出	1100円	550円
六日町～小出	600円	300円
湯沢～長岡	2150円	割引しません

受信環境クリーン月間

放送受信障害に対する信越総合通信局からのお知らせ

10月は「受信環境クリーン月間」です。この月間は、テレビ・ラジオの受信障害の防止対策を推進し、かつ、受信障害の防止に関する知識の普及徹底を図るものです。

放送電波の受信障害は、家庭用・工業用電気製品から発生する電気雑音、テレビ受信用ブースターの異常発振、不法無線局等によって良好な放送の受信ができなくなるものです。

特に、「不法無線局」から発射される強力な電波（不法電波）により、テレビ、ラジオ、などが妨害を受けるケースが多く、電波利用環境の悪化が懸念されるところです。

テレビがきれいに映らない、ラジオに雑音が入るといった電波に関するご相談は、信越総合通信局までお願いします。

■不法無線局が原因の受信障害に関するもの
監視調査課
TEL０２６・２３４・９９７６

■上記以外が原因の受信障害に関するもの
受信障害対策官
TEL０２６・２３４・９９９１

■その他行政相談に関するもの
調査官
TEL０２６・２３４・９９６１

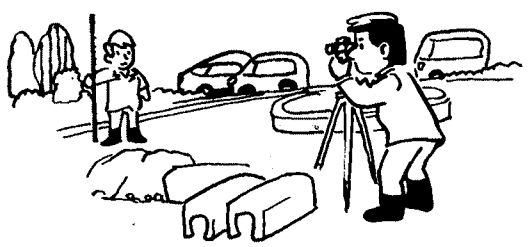
知っていますか？ 建退共制度

建設現場で働く方々の退職金は安全・確実・有利な「建退共制度」をおすすめします。

《建設事業主の皆さんへ》
☆申込手続きは簡単です。
（加入時に経費はかかりません。）
☆経営事項審査で加点されます。
☆掛金は全額非課税で国が一部を補助します。

《建設現場で働く皆さんへ》
☆建退共の手帳を持っていますか？
☆事業主が変わっても退職金は通算されます。
☆加入者還元のための宿泊割引・レンタカー割引等の提携サービス事業も行っています。

●詳しくは・・・
建退共新潟県支部　TEL 025 － 285 － 7117
建退共本部ホームページ
http://www.kentaikyo.taisyokukin.go.jp/



スナップ

敬老会



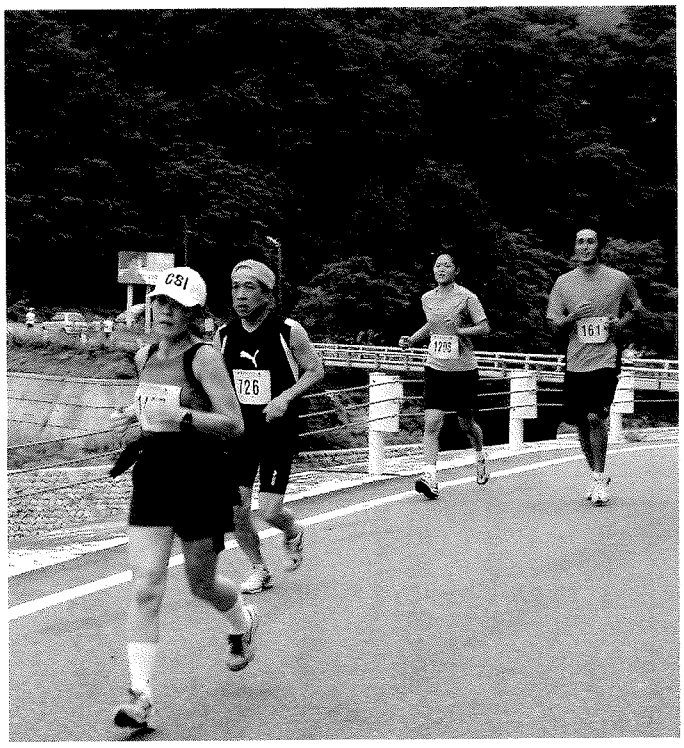


9月17日（金）、湯沢町の元気な高齢者が集まり、カルチャーセンターで「敬老会」が行われました。

88歳以上の方には、記念品等が贈られ（写真上）、中央保育園の園児などの踊り（写真下）や歌が盛大に行われました。

スナップ

秋桜ハーフマラソン

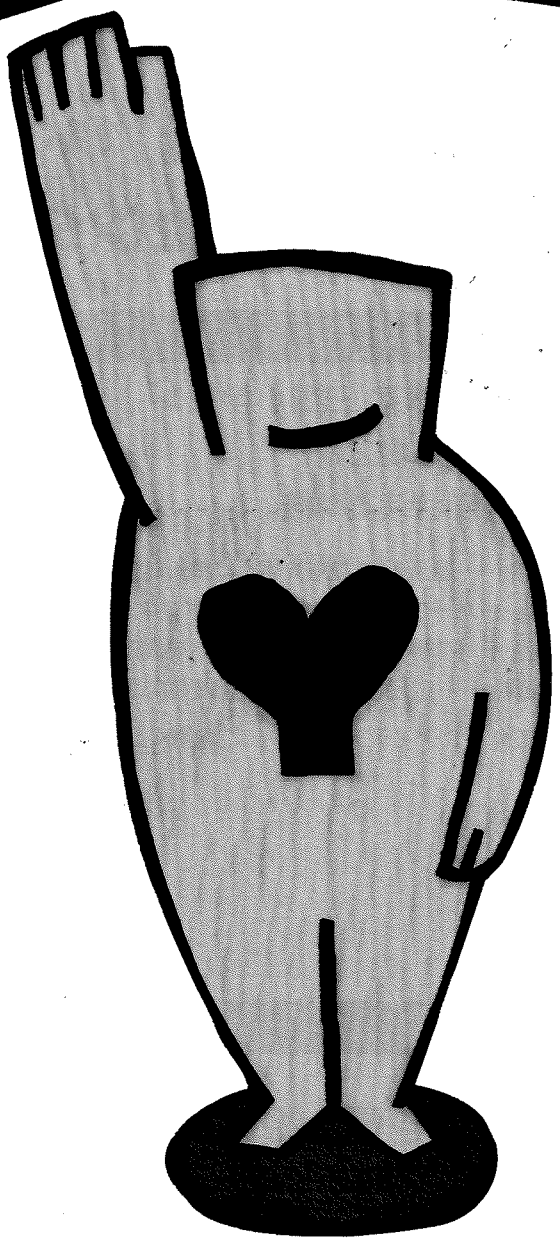


9月26日（日）、「2004越後湯沢秋桜ハーフマラソン」が中央公園陸上競技場をスタート・ゴールのコースで開催されました。

県内外から1，451人の選手が参加し、温泉街と大自然を駆け抜けました。

完走者は1，398人でした。

宣言！



私たち湯沢町は、
もう一度、
観光の町に生まれ
変わることを誓います。

豊かな観光資源に恵まれ、県内外から多くの観光客が訪れている、私たちの湯沢町。しかし、その数は年々減少しています。そこで、昨年の10月1日に湯沢町観光立町推進委員会を設立。その後、町民参加による「YOUの会（サービス）」「THEの会（産品・イベント）」「輪の会（交流）」が討議を重ねてきました。そして、いよいよ10月31日に、その活動の発表の場であり、また新たな出発点である「湯沢町観光立町宣言」のセレモニーを行います。これは、湯沢再生へ向けた“決起集会”です。町民の皆さまのご理解とご協力、そしてセレモニーへのご参加をお待ちしています。

また来たくなる観光地を目指して――

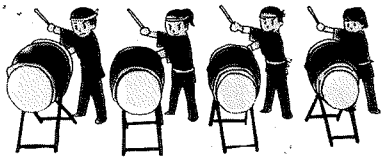
湯沢町観光立町宣言!

「湯沢町観光立町宣言」セレモニー

日　時　10月31日(日)11:00~14:00

会　場　湯沢カルチャーセンター

式　典　(11:00~)



●オープニング<三国太鼓演奏 三国小学校>
●湯沢町プロモーションビデオ上映
●湯沢「さぁ来る!活動」部会活動報告

◆新サービス開発部会……湯沢駅にて観光客へのあいさつ運動や温泉まんじゅう試食など。
◆地場産品開発部会……ハーブを使ったお菓子やボンネットバスのミニカーの企画など。
◆新イベント開発部会……四季を通じて湯沢の自然を満喫するモニターツアーの実施など。
◆交流輪づくり開発部会……町民と観光客の交流を図る為の魚野川ウォーキングの実施など。
部員が知恵をしぼって考えたアイデアの数々にご期待ください。

●湯沢町観光立町宣言
●新スローガン発表
●観光振興の日設定

イベント

小中学生による**「わが町自慢」絵画展**

懐かしの**ボンネットバス試乗会**　先着250名様
★当日会場でバスの愛称を募集します。



おもてなしの食ブース（無料/なくなり次第終了）

ご近所お誘いあわせのうえ、11時までにお越しください。

お問い合わせ先／湯沢町観光立町推進会議事務局（湯沢町産業観光課）Tel.784-4850

高齢者インフルエンザ予防接種のお知らせ



町では、満65歳以上の方を対象に下記のとおり、インフルエンザ予防接種を実施します。対象者には「平成16年度インフルエンザ予防接種予診票兼接種券」を送付します。説明文をよく読み、理解された上で接種を受けてください。

なお、接種を受けることへの義務はなく、あくまで希望される方に接種することになります。

【接種期間】
平成16年10月1日
～平成17年3月31日

保健医療センターでは

●期間
10月25日（月）～12月15日（水）の月曜日、水曜日、土曜日

●時間
・月曜日、水曜日
午後3時30分～4時30分
・土曜日
午前11時～11時30分

●自己負担金
1，050円

※「インフルエンザ予防接種予診票兼接種券」は「医療給付券」であり、誤って2回以上の接種をしないために、紛失されても再発行はいたしません。

【接種方法】
1回のみ接種

※満65歳未満の接種希望の方も保健医療センター（上記接種日時）で自費により任意接種できます。

【問い合わせ】
保健センター
TEL784・3149
保健医療センター
TEL780・6543

インフルエンザひとくちメモ

インフルエンザの季節になりました。例年、1月から3月ころにかけて流行しています。

普通のかぜとは異なり、特に高齢者や乳幼児は重症化すると後遺症を残すなど重篤な病気です。

また、インフルエンザ予防接種は、効果が得られるまでに2週間程度の期間がかかりますので、体調の良い時期の流行期の前に受けましょう。

かかりつけ医師がいる方は、医師と相談しながら受けてください。

あわせて日ごろの体力づくりが大切です。十分な栄養・休養・運動に心がけ、外出後や食前などの石けんを使った手洗いやうがいを行ってください。

39度以上の急激な発熱や全身の関節痛など症状がでたら早めの受診が大切です。

水道メーターは8年で交換です。

水道メーターの検査満了期間は、計量法で8年と定められています。本年度検査満了を迎える水道メーター（約650個）については、10月下旬から指定業者（湯沢町指定給水装置工事事業者）が伺い、順次交換いたしますのでよろしくお願いします。

【問い合わせ】　水道課管理係　TEL784－4853

10月12日（火）～18日（月）
違反建築予防週間

建築基準法その他関係法令の目的や内容について広く県民の理解と認識を深め、違反建築の防止を図るとともに、建築基準法が定める諸手続きの徹底を図り、建築物の安全性の確保と良好な市街地環境の形成を目的とした週間です。10月12日（火）には、パトロールを予定しています。

●これから住宅などの建築を予定されている方へ

建物を建てる場合には、「建築確認申請書」が必要になります。また工事が完了した場合は、「完了検査申請書」を提出してください。

●工事監理者の方へ

適切な工事監理を徹底してください。

基礎、柱やはりなどの各工程が終了したら、「工事施工状況報告書」を提出してください。

◇問い合わせ

六日町地域振興局　地域整備部　建築課

TEL７７２・３９５８

■湯沢町の交通事故発生状況■

高齢者加害事故の特徴としては、信号無視や一時不停止による事故が多く発生しています。交差点では特に出会い頭事故に注意しましょう。

○事故を起こす要因→視力・反射機能の低下
（対策）安全速度と車間距離の保持

○事故原因→安全不確認・前方不注意・一時不停止
（対策）しっかり止まって、はっきり確認

○事故発生場所→ほとんどが自分の居住する地域で発生
（対策）通り慣れた道でも油断しない

	本年	昨年	増減
発生件数	41件	47件	－６件
死亡者	０人	２人	－２人
負傷者数	69人	68人	＋１人

（1月1日～9月30日）

南魚沼シルバー人材センターからのお知らせ

シルバー人材センターは…

「今までの経験や技術を生かして働きたい」「何らかの収入を得たい」「社会に役立ちたい」という健康な高齢者にふさわしい仕事を企業・家庭・公共団体等から引き受け、会員に提供する県知事許可の公益法人です。

会員になるには…

南魚沼郡内にお住まいの方で、60歳以上の健康で働く意欲のある方であれば、どなたでも会員になれます。

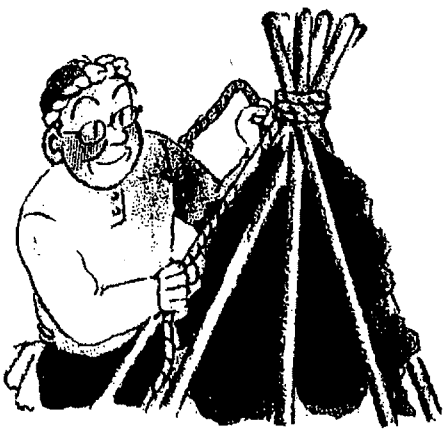
※毎月第2月曜日の午前9時30分から「サンライズ六日町」で入会説明会を開催しています。気軽にお問い合わせください。

主な仕事は…

宛名書き、賞状書き、草取り、草刈り、農作業、雪囲い、除雪、庭木の剪定、屋内外清掃、旅館やホテルの手伝い、自動車運転など

【問い合わせ】

シルバー人材センター
湯沢町事務所
TEL７８４・２８５０
六日町事務局
TEL７７２・４９７３



10月18日は感謝の日

シルバー人材センターでは、日頃地域の皆さんからご支援いただいていることへの感謝と一層のご理解を願い、六日町駅及び五日町駅周辺、ゆきぐに大和総合病院周辺、塩沢町市街地・街路及び周辺、湯沢町国道沿い歩道周辺で除草・清掃等の奉仕活動を行います。地域の会員をよろしくお願いします。

国際大学オープンセミナー

国際政治が専門の国際大学教授より、アメリカ大統領選挙の行方について講演があります。

現大統領の再選か、新大統領の誕生か、日米関係にどのような変化や影響があるのかを講演を通し、皆さんと考えてみたいと思います。

【日時】
10月28日（木）
午後6時30分～8時

【会場】
国際大学（大和町）

【入場料】
無料

【申込方法】
10月22日（金）までに、国際大学研究所に申し込みください。

【申込・問い合わせ】
国際大学研究所
TEL７７９・１１１２
FAX７７９・４４４２

今月の納税等

町県民税（第3期）
国民健康保険税（第4期）

納期限は、11月1日㈪です。
口座振替納付の方は、10月28日㈭に引き落としさせていただきます。
※納付は、便利な「口座振替制度」もあります。ぜひ、ご利用ください

10月の高齢者整体のお知らせ

身体の疲れ、コリ、腰が重い、肩が痛くて上がりづらい方等参加お待ちしています。

【期日】
10月20日（水）・27日（水）

【時間】
午前10時～午後3時

【場所】
総合福祉センター

【参加料】
無料

【問い合わせ】
湯沢町社会福祉協議会
TEL７８４・４１１１

一般国道17号全面通行止めのお知らせ

【規制場所】
湯沢町三国地先

【期間】
10月12日（火）～29日（金）

【工事内容】
スノーシェッド上部工の架設工事

【規制内容】
全面通行止め（断続的）
・10月12日（火）～22日（金）
①午前9時～9時20分
②午前10時～10時20分
③午前11時～11時20分
④午後1時～1時20分
⑤午後2時～2時20分
⑥午後3時～3時20分
⑦午後4時～4時20分
・10月25日（月）～29日（金）
①午前9時～10時
②午前11時～正午
③午後2時～3時
※右記の時間帯以外と土曜日、日曜日は、終日片側交互通行規制です。
※荒天の場合は、順延することがありますので、現地の規制看板等に従って通行してください。
※迂回路はありませんので、ご了承ください。

【問い合わせ】
国土交通省長岡国道事務所
湯沢維持出張所
TEL７８４・１１７７

就学予定児童の健康診断

平成17年4月に小学校へ入学予定となる児童の健康診断を行います。

該当児童の保護者には、個別に通知を郵送してありますのでご確認ください。

なお、小学校入学までに住所の異動などがある場合には、ご連絡ください。

【日時】
10月20日（水）
受付…午後1時～

【会場】
湯沢小学校

【検査内容】
健康診断（内科、歯科、外科）、視力・聴力検査、知能検査
※保護者の方は、お子さんの検査が終了するまで待機していただくことになります。待ち時間に小学校長の講話のほか、保健師による予防接種の説明がありますので、母子手帳をご持参ください。

【問い合わせ】
学校教育課
TEL７８４・２２１１

ご結婚おめでとうございます

9月17日　長谷川　雅寛　さん（松川）
（谷口）　優子　さん（岐阜県）

お誕生おめでとうございます

9月21日　林原　巧弥（たくみ）　さん（一之町、学・しずえさん）

ご逝去お悔やみ申し上げます

9月22日　長田　ツル　さん（宮林、93歳）
9月23日　清水　晃　さん（栄町、62歳）
9月26日　笛田　シヅ　さん（堰場、97歳）
※類似文字で表記する場合があります。ご了承ください。
※広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。